

AVTAL OM DISTRIBUTIONSLICENS

Allmänna avtalsvillkor

1 § Avtalsparter

Kopioisto rf (nedan *Kopioisto*)

Finlands Tonsättarens Upphovsrättsbyrå Teosto rf (nedan *Teosto*),

nedan tillsammans *organisationer*;

Distributör (nedan *licenstagare*)

2 § Bakgrund till avtalet

Enligt den finska upphovsrättslagen (L 404/61) och internationella avtal kräver distribution eller så kallad vidareändring av utländska rundradiosändningar i det finländska kabeltelevisionenätet en upphovsrättslicens. Kopioisto är med stöd av såväl åtskilliga fullmakter från rättsinnehavare till rundradiosändningar som upphovsrättslagen berättigad att bevilja licenser för samtidig och oförändrad vidareändring av rundradiosändningar i Finland och uppbära ersättningar för den. Med stöd av upphovsrättslagen och fullmakter från åtskilliga rättsinnehavare har Teosto en motsvarande ställning inom den skapande tonkonsten.

3 § Distributionslicensens innehåll

Kopioisto-kanaler

Genom detta avtal beviljar organisationerna var för sig för egen del licenstagaren licens att samtidigt med respektive ursprunglig sändning och utan att ändra på den via kabel vidareändra de Teosto-kanaler som avses i 4 § till de hushåll som omfattas av licenstagarens nätverk och som anmälts till Kopioisto enligt 5 §. Distributionslicensen för Kopioisto-kanalerna gäller de rättigheter för vidareändring via kabel som avses i 2 § och 5 kap. i upphovsrättslagen.

Teosto-kanaler

Genom detta avtal beviljar Teosto licenstagaren licens att samtidigt med respektive ursprunglig utsändning och utan att ändra på den via kabel vidareändra de Teosto-kanaler som avses i 4 § till de hushåll som omfattas av licenstagarens nätverk och som anmälts till Kopioisto enligt 5 §. Distributionslicensen för Teosto-kanalerna gäller de rättigheter för vidareändring via kabel för de ovan nämnda rättsinnehavarna som avses i 2 § i upphovsrättslagen.

4 § Distributionslicensens omfattning

Allmänt

Distributionslicensen omfattar alla hushåll som vid respektive tidpunkt omfattas av licenstagarens nätverk och som anmälts till organisationerna enligt 5 §.

Licenstagare som samtidigt utövar distribution i flera än ett nätverk är skyldig att ingå ett separat avtal om distributionslicens för varje nätverk.

Distributionslicensen berättigar inte till inspelning av utsändningar eller användning av dem vid offentliga framföranden.

Kopioisto-kanaler

Distributionslicensen berättigar licenstagaren att distribuera de Kopioisto-kanaler som anges i anmälningsskeden i detta avtal. Distributionslicensen berättigar till att distribuera de Kopioisto-kanaler som organisationerna enligt gällande anmälningssked på förhand godkänt för distribution.

Teosto-kanaler

Distributionslicensen berättigar licenstagaren att å de rättsinnehavares vägnar som Teosto representerar distribuera de Teosto-kanaler som anges i anmälningsskeden i detta avtal. Distributionslicensen berättigar till att distribuera de Teosto-kanaler som Teosto enligt gällande anmälningssked på förhand godkänt för distribution.

Övriga televisionskanaler

Distributionslicensen berättigar licenstagaren att också distribuera en sådan annan kanal som licenstagaren anmält som organisationerna separat godkänner för distribution.

5 § Anmälningskyldighet

Licenstagaren ska till Kopioisto anmäla nätverkets storlek och antalet hushåll som mottar respektive kanal som licenstagaren distribuerar samt de övriga uppgifter som begärs i anmälningsskeden.

Om licenstagaren på Kopioistos begäran inte anmäler de uppgifter som avses i denna paragraf har Kopioisto rätt att fakturera upphovsrättsersättningen utifrån de uppgifter som licenstagaren senast anmält.

Licenstagare som samtidigt utövar distribution i flera än ett nätverk är skyldig att separat anmäla uppgifter för varje nätverk.

6 § Upphovsrättsersättning

Som upphovsrättsersättning ska licenstagaren betala en ersättning enligt gällande tariffer till organisationerna. Kopioisto uppbär ersättningen och fakturerar licenstagaren å båda organisationernas vägnar.

7 § Dröjsmålsränta

Om den ostridiga ersättning som avses i 6 § inte betalas före förfallodatum uppbär Kopioisto en dröjsmålsränta enligt räntelagen (L 633/82) under dröjsmålstiden.

8 § Mervärdesskatt

Till ersättningen tillkommer den mervärdesskatt som gäller vid den aktuella tidpunkten.

9 § Upphovsrättigheter

Kopioisto-kanaler

Kopioisto ansvarar för att den har rätt att bevilja en distributionslicens för alla Kopioisto-kanaler som avses i 4 § å alla rättsinnehavares, även sändarbolagets, vägnar, med undantag för de rättsinnehavares rättigheter som Teosto representerar.

Teosto ansvarar för att den har rätt att bevilja en distributionslicens för alla Kopioisto-kanaler som avses i 4 § å de rättsinnehavares vägnar som Teosto representerar.

Organisationerna ansvarar för de upphovsrättsliga ersättningsanspråk som framställts till licenstagaren med stöd av distributionen av Kopioisto-kanaler enligt villkoren i detta avtal i enlighet med gällande godkännandebeslut enligt 25 h § i upphovsrättslagen.

Teosto-kanaler

Teosto ansvarar för att den har rätt att å de rättsinnehavares vägnar som Teosto representerar bevilja en distributionslicens för alla Teosto-kanaler som avses i 4 §.

Organisationerna ansvarar inte för andra upphovsrättsliga ersättningsanspråk som framställts med stöd av distributionen av Teosto-kanaler.

10 § Programinnehåll

Organisationerna ansvarar inte för anspråk som framställts med stöd av programinnehållet.

11 § Överföring av distributionslicens

Distributionslicensen får inte överföras till en tredje part utan organisationernas skriftliga samtycke.

12 § Laga domstol

Tvister avseende detta avtal avgörs vid Helsingfors tingsrätt.

13 § Avtalets ikraftträdande och uppsägning

Detta avtal träder i kraft efter att distributören har undertecknat det och gäller tills vidare. Något avtal uppstår dock inte trots undertecknandet om nätverket är anslutet till ett kabeltelevisionsnätverk eller om licensen enligt 2 § är onödig.

En distributionslicens som beviljats enligt detta avtal träder i kraft från början av det år då avtalet undertecknas. En förutsättning för att licensen ska träda i kraft är att anmälningsskeden har returnerats till Kopioisto ifylld enligt villkoren i detta avtal och att upphovsersättningen som fakturerats med stöd av den har betalats i sin helhet. Om distributören har utövat distribution som avses i detta avtal innan distributionslicensen träder i kraft, är en förutsättning för att avtalet och distributionslicensen ska träda i kraft dessutom att distributören och Kopioisto har ingått ett separat avtal om dylik distribution och ersättning för den och att den överenskomna ersättningen har betalats i sin helhet.

Om ersättningen inte har betalats inom trettio dagar från fakturans förfallodatum eller om licenstagaren anmäler de uppgifter som nämns i 5 § väsentligt felaktiga till Kopioisto eller av andra särskilt vägande skäl har organisationerna rätt att häva detta avtal utan uppsägning. Då förfaller distributionslicensen som beviljats i enlighet med avtalet med omedelbara rättsverkningskraft.

Avtalet kan sägas upp skriftligen att upphöra tre månader efter uppsägningdatumet.

Om sändarbolaget för någon kanal säger upp eller häver ett avtal om överlåtelse av rättigheter som ingåtts mellan Kopioisto och det aktuella sändarbolaget kan Kopioisto skriftligen säga upp en distributionslicens som beviljats med stöd av detta avtal att upphöra för den aktuella kanalen med omedelbar verkan.

Kopioisto säger upp eller häver detta avtal å organisationernas vägnar. Licenstagaren ska lämna uppsägningen till Kopioisto. Uppsägning eller hävning är bindande för båda organisationerna.

14 § Avtalsexemplar

Dessa allmänna avtalsvillkor och anmälningsskeden i avtalet bildar tillsammans ett avtal om distributionslicens. Anmälningsskeden har undertecknats i två likalydande exemplar, ett för Kopioisto och ett för licenstagaren.

Kopioisto rf Finlands Tonsättarens Upphovsrättsbyrå Teosto rf